


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

	Nr.	310
Sitzung vom		Seduta del
	16/04/2019	

ANWESEND SIND

Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arnold Schuler
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Massimo Bessone
Waltraud Deeg
Maria Hochgruber Kuenzer
Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Landesbeirat für Allgemeinmedizin-
Änderung

Oggetto:

Comitato Provinciale per la Medicina
Generale- Modifica

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.1

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

DIE LANDESREGIERUNG

hat in folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Die Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin ist von den gesetzlichen Bestimmungen im Bereich, dem gesamtstaatlichen Kollektivvertrag (in der Folge GSKV) vom 23. März 2005 i.g.F. und dem Landeszusatzvertrag (in der Folge LZV) vom 18. Juli 2017 i.g.F. geregelt.

In die Artikel 22 und 24 des GSKV, welche die gewerkschaftliche Repräsentativität und den Landesbeirat regeln, wurde Einsicht genommen.

Artikel 3 des LZV sieht vor, dass auf Landesebene ein Landesbeirat mit paritätischer Zusammensetzung für die Allgemeinmedizin, wie vom Artikel 24 des GSKV vorgesehen, eingerichtet wird. Dieser besteht aus Vertretern der Öffentlichen Delegation (Abteilung Gesundheit und Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen, in der Folge *Sanitätsbetrieb*) und der Gewerkschaften, die gemäß Artikel 22 des GSKV auf Landesebene die meisten Eingeschriebenen haben.

Mit eigenem Beschluss Nr. 187/2019 wurden, betreffend den Landesbeirat für die Regelung der Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten für Allgemeinmedizin, die Mitglieder der Öffentlichen Delegation ernannt und von den Namhaftmachungen seitens der Gewerkschaften Kenntnis genommen.

Der Landesbeirat für die Allgemeinmedizin gemäß genanntem Beschluss Nr. 187/2019 setzt sich zusammen aus:

Auf der Seite der Öffentlichen Delegation:

- der amtierende Landesrat für Gesundheit oder ein von ihm Bevollmächtigter in der Funktion des Präsidenten;
- Alfred König (ordentliches Mitglied) und Johannes Ortler (Ersatzmitglied), beide Bedienstete der Abteilung Gesundheit;
- Paolo Conci (ordentliches Mitglied) und Maurizio Vezzali (Ersatzmitglied), beide Bedienstete des Sanitätsbetriebs;
- Christine Zelger (ordentliches Mitglied) und Silvia Manzini, (Ersatzmitglied), beide Bedienstete des Sanitätsbetriebs;

LA GIUNTA PROVINCIALE

ha preso atto delle seguenti normative, atti amministrativi e fatti:

I rapporti con i Medici di medicina generale sono disciplinati dalla normativa di settore, dal Contratto collettivo nazionale del 23 marzo 2005 (di seguito ACN) e s.m.i. e dall'Accordo Integrativo Provinciale (di seguito AIP) del 18 luglio 2017 e s.m.i.

È stata presa visione degli articoli 22 e 24 dell'ACN, che disciplinano la rappresentatività sindacale e il Comitato provinciale.

Articolo 3 dell'AIP prevede che in sede provinciale è istituito un Comitato provinciale per la medicina generale previsto dall'articolo 24 dell'ACN, avente composizione paritaria. Esso è costituito da rappresentanti di Parte pubblica (Assessorato provinciale alla Sanità e Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, di seguito *Azienda Sanitaria*) e da rappresentanti delle Organizzazioni Sindacali maggiormente rappresentative a livello provinciale a norma dell'articolo 22 dell'ACN.

Con propria deliberazione n. 187/2019, con riguardo al Comitato Provinciale per la Medicina Generale, sono stati nominati i membri della Delegazione pubblica ed è stato preso atto delle nomine da parte delle Organizzazioni sindacali.

Il Comitato Provinciale per la Medicina Generale ai sensi della menzionata deliberazione n. 187/2019 è composto da:

Dal lato della Delegazione Pubblica:

- l'Assessore alla Salute pro tempore o un suo delegato nella funzione di Presidente;
- Alfred König (membro effettivo) e Johannes Ortler (membro supplente), entrambi funzionari della Ripartizione Salute;
- Paolo Conci (membro effettivo) e Maurizio Vezzali (membro supplente), entrambi funzionari dell'Azienda Sanitaria;
- Christine Zelger (membro effettivo) e Silvia Manzini (membro supplente) entrambe funzionarie dell'Azienda Sanitaria;

- Martin Matscher (ordentliches Mitglied) und Stefan Dejaco (Ersatzmitglied), beide Bedienstete des Sanitätsbetriebs.

Auf der Gewerkschaftsseite:

- Dr.ⁱⁿ Susanna Hofmann (ordentliches Mitglied) und Dr. Toni Pizzocco (Ersatzmitglied);

- Dr. Martin Vieider (ordentliches Mitglied) und Dr. Pietro Stefani (Ersatzmitglied);

- Dr. Luigi Rubino (ordentliches Mitglied) und Dr. Ugo Marcadent (Ersatzmitglied);

- Dr. Nicola Paoli (ordentliches Mitglied) und Dr. Giuseppe Buzzanca (Ersatzmitglied);

- Dr. Gianni Pontarelli (ordentliches Mitglied) und Dr. Behrouz Niksiar (Ersatzmitglied).

Für die Einhaltung des Artikels 10 des Landesgesetzes vom 8. März 2010, Nr. 5 (*Gleichstellungs- und Frauenförderungs-gesetz des Landes Südtirol und Änderungen zu bestehenden Bestimmungen*), welcher die ausgewogene Geschlechterverteilung in Kollegialorganen vorsieht, ist es notwendig, ein ordentliches Mitglied und dessen Ersatzmitglied der Öffentlichen Delegation zu ersetzen.

Alfred König (ordentliches Mitglied) und Johannes Ortler (Ersatzmitglied) werden durch Dagmar Gasser (ordentliches Mitglied) und Silke Schmid (Ersatzmitglied) ersetzt.

Mit der Genehmigung der gegenständlichen Maßnahme wird der Landesbeirat für die Allgemeinmedizin wie folgt zusammengesetzt sein:

- Dagmar Gasser (ordentliches Mitglied) und Silke Schmid (Ersatzmitglied), beide Bedienstete der Abteilung Gesundheit;

- Paolo Conci (ordentliches Mitglied) und Maurizio Vezzali (Ersatzmitglied), beide Bedienstete des Sanitätsbetriebs;

- Christine Zelger (ordentliches Mitglied) und Silvia Manzini, (Ersatzmitglied), beide Bedienstete des Sanitätsbetriebs.

- Martin Matscher, (ordentliches Mitglied) und Stefan Dejaco (Ersatzmitglied), beide Bedienstete des Sanitätsbetriebs.

Auf der Gewerkschaftsseite (SNAMI, FIMMG, INTESA SINDACALE-CISL MEDICI, SMI):

- Dr.ⁱⁿ Susanna Hofmann (ordentliches Mitglied) und Dr. Toni Pizzocco (Ersatzmitglied);

- Martin Matscher (membro effettivo) e Stefan Dejaco (membro supplente), entrambi funzionari dell'Azienda Sanitaria.

Dal lato delle Organizzazioni sindacali:

- Dott.^{ssa} Susanna Hofmann (membro effettivo) e Dott. Toni Pizzocco (membro supplente);

- Dott. Martin Vieider (membro effettivo) e Dott. Pietro Stefani (membro supplente);

- Dott. Luigi Rubino, (membro effettivo) e Dott. Ugo Marcadent, (membro supplente);

- Dott. Nicola Paoli (membro effettivo) e Dott. Giuseppe Buzzanca (membro supplente);

- Dott. Gianni Pontarelli (membro effettivo) e Dott. Behrouz Niksiar, (membro supplente).

Per garantire il rispetto dell'articolo 10 della legge provinciale 8 marzo 2010, n. 5 (*Legge della Provincia autonoma di Bolzano sulla parificazione e sulla promozione delle donne e modifiche a disposizioni vigenti*), che prevede una situazione di equilibrio fra i generi nella composizione di organi, è necessario sostituire un membro effettivo e il suo membro supplente della Delegazione Pubblica.

Alfred König (membro effettivo) e Johannes Ortler (membro supplente) vengono sostituiti da Dagmar Gasser (membro effettivo) e Silke Schmid (membro supplente).

Con l'approvazione della presente deliberazione il Comitato provinciale per la Medicina generale sarà composto come segue:

- Dagmar Gasser (membro effettivo) e Silke Schmid (membro sostituto), entrambe funzionarie della Ripartizione Salute;

- Paolo Conci (membro effettivo) e Maurizio Vezzali (membro supplente), entrambi funzionari dell'Azienda Sanitaria;

- Christine Zelger (membro effettivo) e Silvia Manzini (membro supplente), entrambe funzionarie dell'Azienda Sanitaria;

- Martin Matscher (membro effettivo) e Stefan Dejaco (membro supplente), entrambi funzionari dell'Azienda Sanitaria.

Dal lato delle Organizzazioni sindacali (SNAMI, FIMMG, INTESA SINDACALE- CISL MEDICI, SMI):

- Dott.^{ssa} Susanna Hofmann (membro effettivo) e Dott. Toni Pizzocco (membro supplente);

- Dott. Martin Vieider (membro effettivo) e

- Dr. Martin Vieider (ordentliches Mitglied) und Dr. Pietro Stefani (Ersatzmitglied);
- Dr. Luigi Rubino (ordentliches Mitglied) und Dr. Ugo Marcadent (Ersatzmitglied);
- Dr. Nicola Paoli (ordentliches Mitglied) und Dr. Giuseppe Buzzanca (Ersatzmitglied);
- Dr. Gianni Pontarelli (ordentliches Mitglied) und Dr. Behrouz Niksiar (Ersatzmitglied).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Anwendung des gegenständlichen Beschlusses keine Mehrausgabe zu Lasten des Verwaltungshaushaltes des Landes für die Jahre 2019-2021 mit sich bringt.

Aus den genannten Gründen

beschließt die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- 1) Der geltende gesamtstaatliche Kollektivvertrag für die Regelung der Beziehungen mit den Ärztinnen und Ärzten vom 23. März 2005 i.g.F. unter Artikel 24 sowie der geltende Landeszusatzvertrag (genehmigt mit eigenem Beschluss Nr. 796/2017) unter Artikel 3 sehen die Einsetzung des Landesbeirats für die Allgemeinmedizin vor. Mit eigenem Beschluss Nr. 187/2019 wurde die Namhaftmachung der Vertreter der Gewerkschaftsseite zur Kenntnis genommen und die Mitglieder der Öffentlichen Delegation ernannt.
- 2) mit gegenständlicher Maßnahme werden im Landesbeirat für die Allgemeinmedizin Alfred König (ordentliches Mitglied) und Johannes Ortler (Ersatzmitglied) durch Dagmar Gasser (ordentliches Mitglied) und Silke Schmid (Ersatzmitglied) ersetzt.
- 3) Der Landesbeirat für die Allgemeinmedizin ist demnach zusammengesetzt aus:

auf der Seite der öffentlichen Delegation:

- der amtierende Landesrat für Gesundheit oder ein von ihm Bevollmächtigter in der Funktion des Präsidenten;
- Dagmar Gasser (ordentliches Mitglied) und Silke Schmid (Ersatzmitglied);
- Dr. Paolo Conci (ordentliches Mitglied) und Dr. Maurizio Vezzali (Ersatzmitglied);
- Christine Zelger (ordentliches Mitglied) und Silvia Manzini (Ersatzmitglied);

- Dott. Pietro Stefani (membro supplente);
- Dott. Luigi Rubino (membro effettivo) e Dott. Ugo Marcadent (membro supplente);
- Dott. Nicola Paoli (membro effettivo) e Dott. Giuseppe Buzzanca (membro supplente);
- Dott. Gianni Pontarelli (membro effettivo) e Dott. Behrouz Niksiar (membro supplente).

Si prende atto che l'applicazione della presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio gestionale provinciale per gli anni 2019-2021.

Per i motivi di cui sopra

la Giunta Provinciale delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) Il vigente Accordo Collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 23 marzo 2005 e s.m.i. all'articolo 24, nonché il vigente Accordo Integrativo Provinciale (approvato con propria deliberazione n. 796/2017) all'articolo 3 prevedono l'istituzione del Comitato Provinciale per la Medicina Generale. Con propria deliberazione n. 187/2019 è stato preso atto delle nomine dal lato delle Organizzazioni Sindacali e sono stati nominati i membri della Delegazione Pubblica.
- 2) con il presente provvedimento Alfred König (membro effettivo) e Johannes Ortler (membro supplente) vengono sostituiti da Dagmar Gasser (membro effettivo) e Silke Schmid (membro supplente).
- 3) Il Comitato provinciale per la Medicina generale dunque è composto da:

dal lato della Delegazione Pubblica:

- l'Assessore alla Salute pro tempore o un suo delegato nella funzione di Presidente;
- Dagmar Gasser (membro effettivo) e Silke Schmid (membro supplente);
- Dott. Paolo Conci (membro effettivo) e Dott. Maurizio Vezzali (membro supplente);
- Christine Zelger (membro effettivo) e Silvia Manzini (membro supplente);

- Martin Matscher (ordentliches Mitglied) und Stefan Dejaco (Ersatzmitglied).

auf der Gewerkschaftsseite:

- Dr.ⁱⁿ Susanna Hofmann (ordentliches Mitglied) und Dr. Toni Pizzocco (Ersatzmitglied);

- Dr. Martin Vieider (ordentliches Mitglied) und Dr. Pietro Stefani (Ersatzmitglied);

- Dr. Luigi Rubino (ordentliches Mitglied) und Dr. Ugo Marcadent (Ersatzmitglied);

- Dr. Nicola Paoli (ordentliches Mitglied) und Dr. Giuseppe Buzzanca (Ersatzmitglied);

- Dr. Gianni Pontarelli (ordentliches Mitglied), Dr. Behrouz Niksiar (Ersatzmitglied).

4) Gegenständliche Maßnahme erlangt ihre Wirksamkeit am Tag der Genehmigung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALESEKRETÄR DER L.R.

- Martin Matscher (membro effettivo) e Stefan Dejaco (membro supplente).

dal lato delle Organizzazioni Sindacali:

- Dott.^{ssa} Susanna Hofmann (membro effettivo) e Dott. Toni Pizzocco (membro supplente);

- Dott. Martin Vieider (membro effettivo) e Dott. Pietro Stefani (membro supplente);

- Dott. Luigi Rubino (membro effettivo) e Dott. Ugo Marcadent (membro supplente);

- Dott. Nicola Paoli (membro effettivo) e Dott. Giuseppe Buzzanca (membro supplente);

- Dott. Gianni Pontarelli (membro effettivo) e Dott. Behrouz Niksiar (membro supplente).

4) Il presente provvedimento ha efficacia dal giorno della sua approvazione.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 10/04/2019 16:02:33 Il Direttore d'ufficio
KOENIG ALFRED

Der Abteilungsdirektor 10/04/2019 16:05:48 Il Direttore di ripartizione
SCHROTT LAURA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a
impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 11/04/2019 09:32:21 Il direttore dell'Ufficio spese
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmannstellvertreter
Il Vice-Presidente della Provincia

SCHULER ARNOLD

16/04/2019

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

16/04/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arnold Schuler

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/04/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma